

## DÉCLARATION DES INTÉRÊTS FINANCIERS DES DÉPUTÉS

CONFORMÉMENT À L'ANNEXE I DU RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPEEN CONCERNANT  
LA TRANSPARENCE ET LES INTÉRÊTS FINANCIERS DES DÉPUTÉS

À REMETTRE AU PRÉSIDENT AVANT LA FIN DE LA PREMIÈRE PÉRIODE DE SESSION CONSÉCUTIVE AUX ÉLECTIONS AU PARLEMENT EUROPÉEN  
LES 30 JOURS SUIVANT L'ENTRÉE EN FONCTION AU PARLEMENT EN COURS DE LÉGISLATURE ET DANS LES 30 JOURS SUIVANT TOUTE MODIFICATION

Nom: HOANG NGOC

Prénom: LIEM

Je, soussigné, sur mon honneur et en pleine connaissance du règlement, y compris du code de conduite des députés qui lui est annexé,

déclare par la présente:

A) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point a), du code de conduite, je déclare mes activités professionnelles durant les trois années ayant précédé mon entrée en fonction au Parlement, ainsi que ma participation pendant cette même période aux comités ou conseils d'administration d'entreprises, d'organisations non gouvernementales, d'associations ou de tout autre organisme ayant une existence juridique:"

Activité professionnelle ou participation	Catégories de revenus <sup>1</sup>			
	1	2	3	4
1. Part de conférences à l'Université Paris I		X		
2. chroniqueur sur la radio France Inter	X			
3. droits d'auteur	X			
4.				
5.				
6.				

<sup>1</sup> Les revenus réguliers perçus par le député pour chacun des points déclarés sont placés dans l'une des catégories suivantes:

1. de 500 à 1000 EUR par mois;
2. de 1001 à 5000 EUR par mois;
3. de 5001 à 10 000 EUR par mois;
4. plus de 10 000 EUR par mois.

Tout autre revenu perçu par le député concernant chacun des différents points déclarés est calculé sur une base annuelle, divisé par douze et placé dans l'une des catégories ci-dessus.

Si le montant des revenus réguliers ou autres est inférieur au seuil de la catégorie 1, c'est-à-dire 500 EUR par mois, ou si l'activité professionnelle, la participation à des comités ou conseils d'administration d'entreprises, l'activité ou la détention de parts dans une société de capitaux ou de personnes n'est pas rémunérée, il n'est pas nécessaire d'indiquer une catégorie.

B) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point b), du code de conduite et à l'article 2 des mesures d'applications du statut des députés, je déclare l'indemnité que je perçois pour l'exercice d'un mandat au sein d'un autre parlement."<sup>2</sup>

Mandat	Montant de l'indemnité
1.	
2.	
3.	
4.	

C) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point c), du code de conduite, je déclare l'activité régulière rémunérée que j'exerce parallèlement à l'exercice de mes fonctions, que ce soit en qualité de salarié ou de travailleur indépendant:"

Activité	Catégories de revenus <sup>1</sup>			
	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

<sup>2</sup> Conformément à l'article 2 des mesures d'application du statut des députés au Parlement européen (JO C159, 13 juillet 2009, C.1), le montant exact de l'indemnité doit être indiqué.

D) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point d), du code de conduite, je déclare ma participation aux comités ou conseils d'administration d'entreprises, d'organisations non gouvernementales, d'associations ou de tout autre organisme ayant une existence juridique, ou toute autre activité extérieure à laquelle je me livre, que celle-ci soit rémunérée ou non:"

Participation ou activité	Catégories de revenus <sup>1</sup>			
	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

E) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point e), du code de conduite, je déclare mes activités extérieures occasionnelles rémunérées (y compris les activités d'écriture, de conférence ou d'expertise), si la rémunération totale excède 5 000 EUR par année civile:"

Activités occasionnelles si la rémunération totale excède 5 000 EUR par année civile	Catégories de revenus <sup>1</sup>			
	1	2	3	4
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

F) "Conformément à l'article 4, paragraphe 2, point f), du code de conduite, je déclare toute part dans une société de capitaux ou de personnes, lorsque des répercussions sont possibles sur la politique publique, ou lorsque que ces parts me confèrent une influence significative sur les affaires de l'organisme en question:"

Détenition de parts dans une société de capitaux ou de personnes avec répercussions possibles sur la politique publique	Détenition de parts dans une société de capitaux ou de personnes me conférant une influence significative	Catégories de revenus <sup>1</sup>			
		1	2	3	4
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

G) Je déclare mes soutiens financiers, en personnel ou en matériel, venant s'ajouter aux moyens fournis par le Parlement et qui me sont alloués dans le cadre de mes activités politiques par des tiers, avec indication de l'identité de ces derniers:

1. financiers:

(\*) alloués par

2. en personnel:

(\*) alloués par

3. en matériel:

(\*) alloués par

(\*) Indiquer l'identité du tiers ou des tiers concernés.

H) Je déclare tout autre intérêt financier qui pourrait influencer l'exercice de mes fonctions:

Intérêt financier:

- 1.
- 2.
- 3.

(I) Toute information complémentaire que je souhaite fournir <sup>3</sup>:

Date:

13/3/2012

Signature:

---

<sup>3</sup> Conformément à l'article 78, paragraphe 3, des mesures d'application du statut des députés au Parlement européen (visé à la note de bas de page n° 2), d'ici la fin de la législature 2009-2014, les députés sont tenus de faire état, dans leur déclaration d'intérêts financiers, de tout contrat conclu, directement ou indirectement, avec les membres de leur famille avant le 1<sup>er</sup> juillet 2008 qui est resté en vigueur pendant la législature 2009-2014.

**LES INDICATIONS CONTENUES DANS CETTE DÉCLARATION SE FONT SOUS LA SEULE  
RESPONSABILITÉ PERSONNELLE DU DÉPUTÉ ET DOIVENT ÊTRE MISES À JOUR À CHAQUE  
MODIFICATION DE SA SITUATION, CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 4 DU CODE DE CONDUITE  
DES DÉPUTÉS AU PARLEMENT EUROPÉEN**

La présente déclaration sera publiée sur le site internet du Parlement.

---

**À RETOURNER PAR COURRIEL À: [Administration-Deputes@europarl.europa.eu](mailto:Administration-Deputes@europarl.europa.eu)**

**FAIRE SUIVRE L'ORIGINAL SIGNÉ À:**

**PARLEMENT EUROPÉEN  
Unité "Administration des députés"<sup>4</sup>  
rue Wiertz, 60  
PHS 02A20  
B - 1047 BRUXELLES**

---

<sup>4</sup> Avis juridique: L'unité "Administration des députés" est responsable du traitement des données au sens du règlement (CE) n° 45/2001 (JO L8, 12 janvier 2001, p. 1) et de la décision du Bureau du 22 juin 2005 relative à ses dispositions d'application (JO C308, 6 décembre 2005, p. 1).